

???????? C-33/03

????????? ??? ?????????????? ??????????????

???

????????? ???? ??????? ???? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ?????? ???? ??????????

«????????? ??????? ??????? – ????? 17 ??? 18 ??? ????? ?????? ????? – ?????? ??????????????
?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ??? ??????????
?????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ???
????????? ???»

?????????? ??? ?????? ?????????? C. Stix-Hackl ??? 14?? ?????????? 2004

?????? ?? ?????????? (????? ?????) ?? 10?? ?????? 2005

????????? ??? ????????????

????????????? ?????????? – ?????????? ??? ?????????? – ????? ?????? ?????? – ?????
?????? ????? ?????????????? ????? – ??????? ??? ?????? ??? ?????? – ??????
????????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??? ??? ??? ??
??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? – ??????? ??? ??? ??????????????????
????????????? ??? ?????????????? ?????? – ??? ??????????

(?????? 77/388 ??? ????????????, ????. 17 § 2, ??????. a?, ??? 18 § 1, ??????. a?)

???????????? ???? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? 17, ?????????????? 2, ?????????? ??, ???
18, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ?????? ?????? 77/388, ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ??????
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????, ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?? ?????????????? ??? ?????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????, ?? ?????????? ???
??? ?????????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??
????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

(???. ??????? 18, 26, 31 ??? ???????.)

????????? ??? ?????????????? (????? ?????)

??? 10?? ??????? 2005 (*)

«????????? ??????? ??????? – ????? 17 ??? 18 ??? ?????? ??????? ?? – ?????? ???????????
?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??
????????? »

???? ??????? C-33/03,

?? ??????????? ??????? ?? ?????? 226 ?? ??? ???????????, ??????????? ??? 28
?????????? 2003,

????????? ??? ?????????? ???????????, ?????????????? ??? R. Lyal, ?? ???
????????? ??? ????????????,

???????????,

????

????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??? ??? ??????? ???????????,
????????????? ??? P. Ormond ??? C. Jackson, ?????????????? ??? ??? N. Pleming,
QC, ?? ??? ??????? ??? ????????????,

?????,

?? ?????????? (????? ????),

????????? ??? P. Jann, ??????? ????????, K. Lenaerts (?????????), N. Colneric, K.
Schiemann ??? E. Juhász, ????????,

?????? ??????????: C. Stix-Hackl

?????????: M.-F. Contet, ????? ??????? ????????????,

?????? ????? ??? ??????? ??????????? ??? ??????? ??? ??' ??????????? ??????????? ???
11?? ?????????? 2004,

???? ??????? ?? ??????? ??????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ?? ???????????
??? 14?? ?????????? 2004,

?????? ??? ????????

???????

1 ?? ?? ?????????? ???, ? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
?????? ??????????, ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??
??? ??? ?????????? ??? (?? ????: ??) ??? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??
?? ?????????? ???, ??? ??????? ??? ?????? 17 ?? 18 ??? ????? ??????
77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ????? ?????? ?????? - ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ????: ?????????? ?????????? ??? (?? ????. ???.. 09/001, ?, 1, ??? ????:
???? ?????), ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??????? ??.

?? ?????? ???????

? ?????????? ?????????? ???????

2 ?? ????? 4 ??? ????? ?????? ??? ?? ???:

«1. ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ????? ?????????? ???, ??? ?????? ????????????

???? ? ??????????????? ????, ??? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ???????????????
???? ?????????? 2, ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ? ??? ?????????????? ???
????????????????? ????.

[...]

4. ? ?????????????????? ??? ?????????? 1 ??? "????? ?????? ?????? ??????????" ?????????? ???
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ???
????????? ??? ?? ??????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????
????????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ???????, ??? ??? ?????? ???
?????????.

[...]»

3 ?? ????? 17 ??? ????? ???????, ??? ?????????????? «?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ??????????», ??? ?? ????:

«1. ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ? ??????????
????? ??????? ??????????.

2. ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??
????????????? ??? ?????????????? ???, ? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??????????.

) ?? ?????????? ? ?????????????? [??] ??? ?????? ??? ??? ?????????? ? ?????????? ?
??? ??????????, ??? ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ???
????????????? ??? ????? ?????????? ????.

[...]»

4 ?? ????? 18 ??? ????? ???????, ??? ?????????????? «?????? ?????????? ??? ??????????
????? ??????», ??? ??????? ?? ????:

«1. ?? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ? ??????????
????? ??? ??????.

) ?? ?? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????? 2, ?????????? ??, ???????, ?? ??????
????????? [??] ??? ?????? ??? ?? ?????? 22, ?????????? 3-

[...]».

? ?????? ?????????? ??????

5 ?? ????? 2 ??? 3 ??? VAT (Input Tax) (Person Supplied) Order 1991 (????????? ??? 1991
???? ??, ??? ???: ??????? ???), ??? ?????? ?? ??? ??? 1? ?????????? 1991,
????????? ?? ???:

«2. ?? ????? 3 ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??
? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??????.

) ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?

) ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????????? ????:

i) ??? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????
(????????? ??? ?? ? ?????? ??? ????? ?????????? ??? ??????) ???
????????????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????) ???

ii) ??? ?????????????? ??? ??????????, ?????????????? ??? ?? ? ?????????????? ??? ???
????????? ?????????????? ??? ???.

3. ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 14,
?????????? 3, ??? Value Added Tax Act 1983 [????? ??? 1983 ??? ????], ?????????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?? ?????? 2,
????????? ?? ??? ??, ?????? ?? ??? ?????? (?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???).»

6 ??????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????? 14, ??????????? 3, ??? Value Added Tax Act
1983 ??????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? 24, ??????????? 1, ??? Value Added Tax
Act 1994 (????? ?? 1994 ??? ????).

7 ?????????? ?? ?????? ??? ?????? 2 ??? 3 ??? ?????????????? ???? ??? ?????? ??????, ??
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ???
????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ????
????? ?? ???:

«?? ?????? ????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 1? ?????????? 1991, ?????????? ??
????? ?????????? ??????. ?????????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? [...]».

? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????

8 ? ?????????? ?????? ?? ??????????? ??? ?????? 226 ?? ??? ?????????????? ?? ???
?????????, ??? 10 ????? 1995, ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????
?????????, ?? ?? ????? ??????????????, ???????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? 18,
????????? 1, ??????? ??, ?? ????? ??????. ????????????, ?????? ??? ? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????? 2 ?? 3 ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???????,
???? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
???? ?????? 18.

10 ?? ??????? ???????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????? ??? 13?? ???????
1995, ??? 16?? ??????????? 1996 ??? ??? 28?? ??????????? 1998.

11 ?????????? ??? ? ???????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????, ???????
???? 14 ?????????? 1998 ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ??
????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????? ????? ?? ?????? ????? ?????? ????? ?? ?????? ??? ??
????????????? ???.

12 ?? ??? ??? 15 ?????????? 1998 ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????, ?? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?? ??? ??? ??????????.

??? ??? ??????????

??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 17 ??? ????? ??????

13 ? ??????? ?????????????? ??? ?? ?????? 2 ??? 3 ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????
????????? ??? ?????? 17, ?????????? 2, ??????? ?, ??? ?????? ??????, ?????? ??????????
???? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?? ?????? ???
????????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????. ????????, ??????? ?? ??? ?? ??? ?? ?????
?????????, ?? ?? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?? ??
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?? ??
????????? ??? ???.

14 ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????
???? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????? ? ?????????????? ??? ?? ??? ??????????
???? ?????????????? (????????? ??? 14?? ?????????? 1985, 268/83, Rompelman, ??????
1985, ?. 655, ??? 19). ??? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????, ??? ?? ??? ??
?? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?? ??????, ?????? ??
????????? ?? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

15 ??? ?????? ?????????? ???????, ??? ?????????? – ?????????? ??? ?????? – ???????
????? ?????????? ??? ?????????? –?? ?????????? ??? ?????? ??? – ??? ?????? ??????
????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? . ?????????? ?? ??????????????
?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ???, ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ? ?????????? ???
?? ?????????????? ??? ?????????????? , ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

16 ??????, ?????? ?? ??????????, ???' ?????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? 17 ???
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ??? ??? ?????????? ??? (?. ?????????? ??? 6?? ?????? 1995, C-62/93, BP
Soupergaz ??? ?????????? ???????, ?????? 1995, ?. I-1883, ????? 35, ??? ??? 8??
????????? 2001, C-338/98, ??????? ??? ?????? ???, ?????? 2001, ?. ?-8265, ????? 43).

17 ??????????, ??? ?? ????? 17, ?????????? 2, ???????? ??, ??? ????? ?????? ?????????? ??????????
???? ??? ?????????????? ??? ????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ? ??? ??????????????
???? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ???
?????????? ??? ??? ???, ??? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????????
??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ???.

19 ???????, ??? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ???????, ??? ??
?????? ?? ??????????????? ?? ????? ??????????????, ??????? ?? ??????? ??????? ??
?????????? ?? ????????. ???????, ??? ?? ????? ?? ?????????????? ?????, ??????? ??
????????????? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ? ??????? ?? ??????? ????? ?????????????? ?????? ?? ???????.

20 ??????????, ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ?' ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??
????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??
??? ?????????? ??? ?? . ???????????, ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?? ?? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? . ???????, ?? ??? 2, ??????? ??, ??????? i,
??? 3 ??? ?????????? ???, ?? ???????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??
????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ??????????
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? «????????? ??? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? »..

21 ??????????? ?? ?????? ??????? ??? ??????????????, ? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????? ??? «?? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???????????????? ??? ?????????? ??? ???
????????????? ??? ?????? ??? ??????».

23 ??????????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??????
?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??????
??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ???
????????? ??? Value Added Tax Act 1994, ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????
?????. ? ?? ??? ?????????? ???' ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???
????????? ?????????? ??? ??? ???, ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????,
????????? ?? ????: ? ?????? ?????????? ???' ??? ??? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????

????????????????????? ??? ?????????????????? ???????, ?????? ??? ?? ?????????????
???????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ????????. ? ??????????
???????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????.
???????????, ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? Royal
Automobile Club, ? Automobile Association ? ?? UK Customs (????????????? ??????????????
?????????????), ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? Inland Revenue (?????????????
????????????? ???) ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ????. ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???.

24 ???????, ?????????? ? ?????????? ??? ? Value Added Tax Act 1994 ?????????? ??????
????? ????, ? ??????, ?? ?? ?????? ?? 24 ?? 26, ?????? ??? ?????? ??? ??????????????
????????? ??? ?? ?????? ????. ????????, ?????? ??? ?????? ????, ?? ?????????? ??????????
??? ??? ??? ??????????, ???' ?????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ??
????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ??????.
???????????, ??????, ??????? ?? ?? ?????? 3 ??? ?? ??? ?????? ??????????, ?? ????????, ??
????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???, ?????????? ??????????, ??
??? ?????? ??? Value Added Tax Act 1994, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ?? ??? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?? ?????????????? ?' ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
??? ???????.

25 ????? ???? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ??????????
??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???, ??? ?????? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? 13?? ?????? 1997, C-197/96, ?????????? ??? ?????? ??????, ?????? 1997,
?. ?-1489, ??? 14, ??? 9?? ?????? 2000, C-358/98, ?????????? ??? ?????? ??????, ?????? 2000,
?. ?-1255, ??? 17, ??? ??? 7?? ?????? 2002, C-145/99, ?????????? ??? ?????? ??????, ??????
2002, ?. I-2235, ??? 30).

26 ???????, ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? 2 ??? 3 ??? ?????????? ???
???, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?? ???
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??????
?? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 2, ?????????? ??, ??? ??????
??????.

27 ?? ? ? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ????.

??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 18 ??? ????? ??????

28 ? ?????????? ??????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????? 2 ??? 3 ??? ?????????????? ???
??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ??? ??????????
??? ?????? 18, ?????????? 1, ?????????? ?, ??? ????? ??????.

29 ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?????? ? ????? ?????? ??? ?????? ??????.

30 ??? ??? ?????????? ????, ????, ?? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? 18, ?????????? 1, ?????????? ?, ??? ????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????.

31 ???????, ?????????? ? ?????????? ??? ? ?????????? ???????, ?????????? ??
????????? ??? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ????? ?????????????? ????
????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ????
????? 17, ?????????? 2, ?????????? ?, ??? 18, ?????????? 1, ?????????? ?, ??? ??????
??????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

??? ??? ?????????? ??????

32 ??? ?? ??? 69, ?????????? 2, ??? ?????????? ???????????, ? ?????????? ??????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????
?????????. ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????
?????????, ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

??? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? (????? ????) ??????????:

1) ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????,
????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ???
????????????? ????, ??? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????? 2, ?????????? ?,
??? 18 ??? ?????? ?????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17? ??? 1977, ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ????
????? ?????? – ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ????: ??????????
????????? ???, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ???.

2) ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ???.

(?????????)

* ?????? ??????????: ? ??????.